



Для немедленной публикации: 19.03.2019      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ ГРАНТОВ НА СУММУ 450 000 ДОЛЛАРОВ ПАРТНЕРСКИМ ОРГАНИЗАЦИЯМ, ЗАНИМАЮЩИМСЯ ПРИРОДНЫМИ ПАРКАМИ, ЛЕСАМИ И ИСТОРИЧЕСКИМИ МЕСТАМИ ШТАТА**

*Гранты помогут местным партнерам в разработке программ и привлечении средств*

*Гранты будут дополнены средствами частных лиц и местных организаций в размере более 150 000 долларов*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении грантов в размере 450 000 долларов для 22 организаций, деятельность которых посвящена охране, управлению и содействию развитию природных парков, исторических объектов и общинных земель штата Нью-Йорк. Эти специализированные организации занимаются сбором частных средств для реализации капитальных проектов, проведением работ по обслуживанию объектов, разработкой образовательных программ и пропагандируют общественное пользование парками путем проведения специальных мероприятий. Распределением грантов в рамках программы Park and Trail Partnership занимаются Управление парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата (State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) и некоммерческая организация Parks and Trails New York, действующая на территории всего штата.

«Природные парки, туристские тропы, леса и исторические места штата Нью-Йорк предлагают возможности для отдыха и культурного развития мирового уровня, обеспечивают поддержку туризма и местной экономики, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Эти партнерские организации играют важнейшую роль в успехе природных парков нашего штата, и выделенные сегодня гранты помогут им в разработке программ и привлечении средств для усовершенствования системы природных парков на долгие годы вперед».

«В штате Нью-Йорк находятся легендарные исторические места и самые красивые природные парки в мире, — **заявила вице-губернатор Кэти Хоукл (Kathy Hochul)**. — Выделяя финансирование, мы инвестируем в эти объекты на всей территории штата, чтобы повысить наш вклад в туристскую отрасль и обеспечить их успех в будущем».

Гранты, выделяемые в рамках программы Park and Trail Partnership из Фонда защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund), будут дополнены

средствами частных лиц и местных организаций в размере более 150 000 долларов. Эти гранты будут использованы в следующих целях:

- усиление мер по сохранению, улучшению состояния, тематической интерпретации, обслуживанию и рекламе парков, туристических троп, исторических мест и общинных земель штата Нью-Йорк;
- повышение устойчивости, эффективности, производительности, волонтерства и расширение возможностей по сбору средств некоммерческих организаций, которые рекламируют, обслуживают и оказывают помощь в содержании парков штата Нью-Йорк, туристических троп и исторических мест; а также
- содействие развитию туризма и создание экономических выгод от организации отдыха на свежем воздухе путем развития и расширения взаимосвязанной сети парков, туристических троп и зеленых зон на территории штата.

Гранты получают следующие организации (по регионам):

Столичный регион (Capital Region):

- **Друзья мемориала «Поле битвы при Беннингтоне» (Friends of Bennington Battlefield):** 8500 долларов для разработки, создания и размещения щитов с описаниями, содержащими воспоминания участников битвы и освещающими ее с разных точек зрения.
- **Друзья центра «Пять рек» (Friends of Five Rivers):** 31 500 долларов для оплаты услуг координатора по связям с общественностью и разработке программ с целью создания устойчивой базы спонсоров, расширения финансирования организации и добровольческих ресурсов.
- **Друзья парка штата Моро-Лейк (Friends of Moreau Lake State Park):** 5150 долларов для закупки материалов для постройки восьми эстакад для хранения лодок и причала для спуска на воду каяков, который позволит уменьшить повреждения деревьев.

Центральный Нью-Йорк (Central New York):

- **Музей лодок Chittenango Landing Canal Boat Museum:** 23 800 долларов для разработки планов благоустройства и маркетинговых мероприятий, связанных с зоной для отдыха на открытом воздухе и проведения общественных мероприятий на слиянии тропы в парке Old Erie Canal и тропы Creekwalk в деревне Читтенанго (Chittenango) и проведением ремонтных работ на малоиспользуемом участке этого объекта.
- **Совет друзей природных парков (Council of Park Friends):** 5083 доллара для официального изменения названия организации на «Друзья заповедника Кларка» (Friends of Clark Reservation) и проведения кампании по привлечению новых членов с использованием рекламных материалов с целью сохранения стабильного дохода.

Фингер-Лейкс (Finger Lakes):

- **Друзья Ганондагана (Friends of Ganondagan):** 22 630 долларов для оплаты услуг помощника по разработке программ с целью поддержания круглогодичной работы исторического памятника штата Ганондаган (Ganondagan).
- **Друзья парка штата Летчворт (Friends of Letchworth State Park):** 13 888 долларов для поддержки проекта Civilian Conservation Corps (CCC) Legacy Pathway в парке штата Летчворт (Letchworth) и установки щитов с описаниями, указателей направления и знаков, поясняющих структуру объекта.

Лонг-Айленд (Long Island):

- **Фонд Комсет (Caumsett Foundation):** 34 557 долларов для ремонта павильона для посетителей в историческом парке-заповеднике штата Комсет (Caumsett) с целью повышения удобства гостей. Особое внимание будет уделено описанию заповедника, маршрутам и туристическим программам.

Средний Гудзон (Mid-Hudson):

- **Calvert Vaux Preservation Alliance:** 28 000 долларов для поддержания работы фирмы по сохранению исторической архитектуры с целью планирования последующих шагов по восстановлению и экологичному перепрофилированию здания The Point, расположенного в парке штата Миллс-Норри (Mills Norrie) в Статсбурге (Staatsburg), штат Нью-Йорк.
- **Ассоциация сохранения поля битвы при Форт-Монтгомери (Fort Montgomery Battle Site Association):** 50 000 долларов для ремонта и восстановления сети туристских троп в историческом заповеднике штата Форт-Монтгомери (Fort Montgomery), которыми ежегодно пользуются 35 000 гостей, среди которых группы школьников, семьи, организации и отдельные посетители.
- **Друзья парков штата Фанесток и Хадсон-Хайлендс (Friends of Fahnestock and Hudson Highlands State Parks):** 21 500 долларов для установки информационных щитов вокруг развалин Northgate/Cornish Estate, а также обустройства площадки для посетителей Хадсон-Хайлендс (Hudson Highlands), где они смогут отдохнуть и ознакомиться с историей парка.
- **The Little Stony Point Citizens Association, Inc.:** 11 889 долларов для закупки энергоэффективного теплового насоса для нового волонтерского центра, что позволит организовать работу волонтеров в Little Stony Point в холодное время года. Новая база данных и программное обеспечение для календаря помогут улучшить вовлечение и управление работой волонтеров.
- **Туристская тропа Walkway Over the Hudson:** 14 500 долларов для финансирования комплексной круглогодичной кампании по

привлечению средств и маркетингу, использующей статус тропы как соединительного звена с тропой Empire State Rail Trail.

Долина р. Мохок (Mohawk Valley):

- **Друзья Джонсон-Холл (Friends of Johnson Hall):** 7245 долларов для реставрации обоев XVIII века в центральном зале дома сэра Вильяма Джонсона (Sir William Johnson), построенного в 1763 году. Этот дом был олицетворением силы и власти английского короля, которого представлял Джонсон (Johnson).

Северные регионы (North Country):

- **Друзья Лазурной горы (Azure Mountain Friends):** 13 500 для проведения работ по стабилизации эрозии вершины горы между пожарной башней и открытыми скалами на юго-востоке с целью обеспечения безопасности тропы для путешественников, защиты растительности и восстановления естественной среды на вершине.
- **John Brown Lives:** 31 200 долларов для создания удобств для посетителей, включая обустройство детского уголка, организацию тематических туров, монтаж аудиоинсталляции для экспозиции Dreaming of Timbuctoo и павильона группы друзей парка (Friends Group), а также подготовку специальных мероприятий для сообщества.
- **Winona Forest Recreation Association:** 36 182 доллара для проведения ремонтных работ на участке тропы длиной 5 миль (8 км), обновления знаков на тропе и постройки новой беседки для пикников. Покупка снегоуборочной машины и инвентаря для расчистки позволит пользоваться тропой в зимнее время.

Южные регионы (Southern Tier):

- **Друзья парка штата Шенанго-Вэлли (Friends of Chenango Valley State Park):** 18 000 долларов для постройки ограждения вокруг бейсбольного поля юношеской лиги, обслуживающего местную молодежь и семьи.
- **Друзья центра Роджерса (Friends of Rogers):** 10 000 для оплаты услуг консультанта по брендингу для создания легко узнаваемого бренда и имиджа, которые обеспечат развитие Центра экологического образования им. Роджерса (Rogers Environmental Education Center) и бесплатный доступ к тропам общей длиной свыше 6 миль (9,6 км), охватывающим территорию площадью 600 акров (2,4 кв. км).

Город Нью-Йорк (New York City):

- **Друзья парка штата Гентри (Friends of Gantry State Park):** 17 000 долларов для замены гамаков в парке, которые очень популярны у

посетителей, а также расширения работы с населением и привлечения волонтеров.

Западный Нью-Йорк (Western New York):

- **Друзья парка штата Аллегейни (Friends of Allegany State Park):** 10 625 долларов для начала работ по реставрации исторического здания лесопилки Red House Sawmill, где производились пиломатериалы для строительства домиков и других сооружений в парке. Первый этап предполагает проведение работ по укреплению, стабилизации и санитарной обработке здания.
- **Друзья Нокс-Фарм (Friends of Knox Farm):** 40 000 долларов для оплаты услуг приходящего исполнительного директора, который поможет организовать работу волонтеров с целью лучшего выполнения задач и обеспечения работы парка.

Программа Park and Trail Partnership полностью отвечает стремлению губернатора Куомо (Cuomo) к возрождению и преобразованию парков штата и общинных земель с целью их использования для отдыха на природе. Программа губернатора «Парки 2020» (Parks 2020) предусматривает привлечение частных и государственных инвестиций на сумму 900 млн долларов для финансирования работы парков штата в течение нескольких лет. В исполнительном бюджете на 2019-2020 финансовый год (2019-20 Executive Budget) на эту инициативу выделено 110 млн долларов.

Организация Parks and Trails New York — главная защитница парков и туристических троп, которая с 1985 года преданно служит делу улучшения здоровья и качества жизни граждан штата Нью-Йорк, вместе с общественными организациями и муниципалитетами трудится над разработкой концепций, созданием, обеспечением поддержки и защиты растущей сети парков, аллей и туристических троп на территории нашего штата для всеобщего пользования и удовольствия.

**Исполняющий обязанности руководителя Управления парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) Эрик Куллесейд (Erik Kulleseid):** «Во всем штате Нью-Йорк работа групп друзей парков (Friends Groups) помогает обеспечивать качественный отдых для посетителей. Я аплодирую группам друзей (Friends Groups) за их усилия по благоустройству парков, туристских троп и исторических мест. И еще я благодарю организацию Parks and Trails New York за поддержку этих групп».

**Руководитель Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos):** «В штате Нью-Йорк находятся одни из самых великолепных природных парков, исторических мест и общинных земель в стране, и губернатор Куомо (Cuomo) понимает все значение этих мест для привлечения миллионов любителей активного отдыха со всего мира, которые каждый год приезжают, чтобы насладиться этой непревзойденной красотой. Исторические инвестиции губернатора в Фонд защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund)

помогают поддержать местную экономику и многих партнеров, которые разделяют нашу страсть к защите, сохранению и экологически ответственному развитию обширной и процветающей сети парков и троп штата Нью-Йорк».

**Исполнительный директор организации Parks and Trails New York Робин Дропкин (Robin Dropkin):** «Меня вдохновляет трансформационный эффект грантов по программе Park and Trail Partnership и то, как они побуждают группы друзей (Friends Groups) вносить еще больший вклад в сохранение и улучшение состояния природных просторов штата Нью-Йорк. Эти гранты позволяют группам привлечь дополнительные частные и федеральные средства, мобилизовать больше волонтеров и повысить уровень исторических инвестиций штата в парки, тропы и другие общинные места для отдыха открытым воздухом».

**Сенатор Хосе Серрано (José Serrano), председатель Сенатской комиссии по вопросам культуры, туризма, парков и курортных зон (Senate Committee on Cultural Affairs, Tourism, Parks and Recreation):** «Поскольку посещаемость парков штата растет с каждым годом, сейчас как никогда важно поддерживать группы, которые улучшают, заботятся и поддерживают величайшие природные и исторические сокровища штата Нью-Йорк. Гранты в рамках программы Park and Trail Partnership позволяют группам друзей (Friends Groups) укрепить и расширить свою роль защитников наших парков и исторических мест. Они гарантируют, что жители всего штата Нью-Йорк смогут и далее пользоваться всеми имеющимися у нас прекрасными возможностями для отдыха и обучения».

**Член Ассамблеи Дэниел Дж. О'Доннел (Daniel J. O'Donnell), председатель Комиссии Ассамблеи по вопросам развития туризма, искусства, парков и спорта (Assembly Committee on Tourism, Arts, Parks, and Sports Development):** «Наши парки, тропы и бескрайние зеленые просторы предоставляют всем жителям штата Нью-Йорк прекрасные возможности, чтобы отдохнуть и почувствовать связь с природой. Предоставленные гранты сотворят чудеса и помогут сохранить и приумножить эти сокровища».

**Сенатор Тодд Камински (Todd Kaminsky), председатель Сенатской комиссии по охране окружающей среды (Senate Environmental Conservation Committee):** «Освоение красоты природных парков и общинных земель штата Нью-Йорк не только способствует росту туризма и экономическому развитию, но и помогает осознать, насколько важно для нас сохранить окружающую среду и природные ресурсы. Я очень хочу увидеть положительный эффект этих грантов, как на Лонг-Айленде (Long Island), так и во всем нашем замечательном штате».

**Член Ассамблеи Стив Энглбрайт (Steve Englebright), председатель Комиссии Ассамблеи по вопросам охраны окружающей среды (Assembly Committee on Environmental Conservation):** «Организации, занимающиеся сохранением и улучшением состояния природных ресурсов, – это невоспетые герои парков штата и общинных земель. Эти организации друзей, в основе которых лежит глубокая коллективная забота о наших природных богатствах, черпают силы в работе волонтеров, которые, засучив рукава, выполняют работы по обслуживанию, реализуют образовательные программы и проводят экскурсии, а также занимаются сбором средств для осуществления специальных проектов. Гранты, предоставляемые этим добровольным организациям, приносят неожиданную

прибыль, помогая работе Управления парков штата (State Parks) и Департамента охраны окружающей среды (DEC)».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)